

Caractère et émotions en anglais

Cours d'anglais - niveau 6e

Ton meilleur ami est-il drôle ou timide ? Es-tu content, fâché ou mort de peur avant un contrôle ? Exprimer le caractère et les émotions en anglais, c'est pouvoir parler des autres, de soi... et réagir avec la bonne exclamation au bon moment.

Ce cours est à **télécharger en PDF et à imprimer gratuitement** : le bouton se trouve en bas de la page, sans inscription.

Décrire le caractère de quelqu'un

Le caractère se dit **personality**. Il décrit comment une personne est **en général**, tous les jours. Voici les adjectifs les plus utiles, rangés en qualités et en défauts.

Qualités	Traduction	Défauts	Traduction
funny	drôle	boring	ennuyeux
friendly	sympa, aimable	unfriendly	peu aimable
kind	gentil	mean	méchant
generous	généreux	selfish	égoïste
brave	courageux	lazy	paresseux
polite	poli	rude	impoli
clever	intelligent	bossy	autoritaire
calm	calme	naughty	vilain, désobéissant

NI QUALITÉ NI DÉFAUT

shy (timide), **chatty** (bavard), **clumsy** (maladroit), **curious** (curieux), **sporty** (sportif), **quiet** (discret, calme).

ASTUCE

Pour dire le contraire, l'anglais ajoute souvent **un-** ou **im-** devant l'adjectif : **friendly** → **unfriendly**, **kind** → **unkind**, **polite** → **impolite**, **patient** → **impatient**.

EXEMPLES

- **My best friend Noah is very funny and a bit clumsy.** (Mon meilleur ami Noah

est très drôle et un peu maladroit.)

- **My little sister is chatty but she is shy at school.** (Ma petite sœur est bavarde mais elle est timide à l'école.)
- **Our teacher is kind and really patient.** (Notre professeur est gentil et vraiment patient.)

Les émotions en anglais

Une émotion décrit ce que l'on ressent à **un moment précis**. Observe ces visages : chacun correspond à un adjectif.



happy



sad



angry



scared



tired



surprised

Six émotions de base, à reconnaître d'un coup d'œil.

Anglais	Français	Exemple
happy	heureux, content	I'm happy, it's my birthday!
sad	triste	She's sad because her cat is ill.
angry	en colère	Dad is angry with my brother.
scared	effrayé, qui a peur	I'm scared of spiders.
worried	inquiet	He's worried about his test.
excited	impatience, tout excité	We're excited about the holidays!
bored	qui s'ennuie	I'm bored, there's nothing to do.
tired	fatigué	They're tired after the match.
proud	fier	Mum is proud of me.
nervous	stressé, anxieux	I'm nervous before the concert.

Bien construire sa phrase

RÈGLE

Pour le caractère comme pour les émotions, on utilise le verbe **be** + adjectif : **I am happy. He is shy.**

Là où le français dit « avoir peur », l'anglais dit **be scared** : **I'm scared of the dark.** (J'ai peur du noir.)

Nuancer et expliquer

- Pour nuancer : **a bit** (*un peu*), **very** (*très*), **really** (*vraiment*) : **I'm a bit tired.**
- Pour expliquer : **because** (*parce que*) : **I'm happy because we've got no homework.**
- Pour demander : **How are you feeling?** (*Comment te sens-tu ?*) ; **What's the matter?** (*Qu'est-ce qui ne va pas ?*) ; **What is she like?** (*Comment est-elle, de caractère ?*)

BORED OU BORING ?

I'm bored = je m'ennuie (c'est ce que je ressens). **I'm boring** = je suis ennuyeux (c'est mon caractère, et ce n'est pas un compliment !). De même : **The film is boring, so I'm bored.**

Les exclamations pour réagir

Dans une conversation, on réagit souvent par un seul mot ou une petite phrase. Ces exclamations rendent ton anglais beaucoup plus naturel.

Situation	Exclamation	Sens
Une bonne nouvelle	Great! / Cool! / Brilliant!	Génial ! Super !
Une mauvaise nouvelle	What a shame! / What a pity!	Quel dommage !
Une surprise	Wow! / Really?	Waouh ! / C'est vrai ?
Un problème	Oh no!	Oh non !
Une réussite	Well done! / Congratulations!	Bravo ! / Félicitations !
Un soulagement	Phew!	Ouf !
Une douleur	Ouch!	Aïe !
Quelque chose de dégoûtant	Yuck!	Beurk !

Zoe: I've got a new puppy!

Max: Wow! Great! What's his name?

Zoe: Biscuit. But he's ill today.

Max: Oh no, what a shame! Are you worried?

Zoe: A bit. But the vet is very kind.

Les pièges des francophones

FAUX AMIS

- **Sympathetic** ne veut pas dire « sympathique » mais « compatissant ». Pour « sympa », dis **nice** ou **friendly**.
- **Sensible** veut dire « raisonnable ». « Sensible » en français se dit **sensitive**.
- **Nervous** veut dire « stressé, anxieux », pas « énervé ». « Énervé » se dit **angry** ou **annoyed**.
- « J'ai peur » ne se dit pas « I have fear » mais **I'm scared**.
- Les adjectifs ne s'accordent pas : **They are happy**, jamais « happys ».

L'essentiel à retenir

POUR RETENIR

- Caractère (toujours) : funny, friendly, kind, shy, clumsy, lazy, bossy...
- Émotions (en ce moment) : happy, sad, angry, scared, worried, excited, bored, tired.
- Toujours **be** + adjectif : **I'm scared of snakes**.
- Nuancer avec *a bit, very, really* ; expliquer avec *because*.
- Réagir : Great! Wow! Oh no! What a shame! Well done!
- Pièges : bored ≠ boring, sympathetic ≠ sympathique, sensible ≠ sensible.